

# Henry Ford Health ৰোগীৰ অধিকাৰ ও দায়িত্বসমূহ

## একজন ৰোগী হিসাবে আপনার অধিকাৰ

### সম্মানজনক পরিচয়

- আপনার অধিকাৰ আছে আপনার জাতি, লিঙ্গ, জাতীয় উৎস, বৈবাহিক স্থিতি, যৌৱন অভিমুখীতা, বিশ্বাস, মূল্যবোধ, ভাষা, ব্ৰহ্ম, অক্ষমতা বা পেমেন্টের উৎস নিৰ্বিশেষে প্ৰযোজনীয় পৰিচয়ী পাওয়াৰ।
- একটি নিৱাপদ পৰিবেশে পৰিচয়ী নেওয়াৰ অধিকাৰ আপনার আছে।
- আপনার গোপনীয়তাৰ অধিকাৰ আছে।
- আপনার অধিকাৰ আছে স্বাস্থ্যসেৱা সংক্ৰান্ত তথ্য এমন রূপে ও ধৰণে পাওয়াৰ যা আপনি বুৰুতে পাৰেন।
- আপনার অধিকাৰ আছে প্ৰযোজন হৈল সাংকেতিক ভাষা বা বিদেশী ভাষা পৰিবেশৰ পাওয়াৰ।
- আপনার অধিকাৰ আছে পৰিচয়ী বা আচৰণেৰ সাথে সম্পৰ্কিত নিয়মগুলি সম্পৰ্কে তথ্য পাওয়াৰ।
- আপনার অধিকাৰ আছে আপনার ব্যাখাৰ সঠিক মূল্যায়ন এবং ব্যবস্থা পাওয়াৰ।
- আপনার অধিকাৰ আছে চিকিৎসাগতভাৱে প্ৰযোজনীয় নয় এমন যেকোনো ধৰনেৰ বাধ্যবাধকতা থেকে মুক্ত থাকাৰ।
- আপনার অধিকাৰ আছে মানসিক বা শারীৱিক নিয়ামতৰ বা হয়ৱানি থেকে মুক্ত থাকাৰ।
- আপনার অধিকাৰ আছে বিলেৰ ব্যাখ্যা এবং আৰ্থিক সাহায্যেৰ তথ্য পাওয়াৰ।

### আপনার পৰিচয়ীয় নিয়োজিত থাকা

- আপনার অধিকাৰ আছে অপ্রত্যাশিত ফলফল সহ আপনার অবস্থা, চিকিৎসা এবং পৰ্বতাম সম্পৰ্কে তথ্য পাওয়াৰ।
- আপনার অধিকাৰ আছে এটা জানাৰ যে কে আপনার পৰিচয়ী কৰছেন এবং তাদেৱ খেতাৰ কী।
- আপনার অধিকাৰ আছে ওষুধৰ নিৱাপদ ব্যবহাৰ, চিকিৎসা সৱজাম, সন্তাব্য খদ্য-ওষুধ প্ৰতিক্ৰিয়া সম্পৰ্কে জ্ঞান লাভ কৰাৰ এবং পুষ্টি ও পৰিবৰ্তিত থাবাৰ সম্পৰ্কিত প্ৰাৰম্ভ পাওয়াৰ।
- আপনার অধিকাৰ আছে আপনার পৰিচয়ী পৰিকল্পনাৰ বিকাশ ও পৰ্যালোচনায় অংশগ্ৰহণ কৰাৰ।
- আপনার অধিকাৰ আছে হাসপাতাল ছাড়াৰ সময় ফলো-আপ পৰিচয়ীৰ জন্য একটি পৰিকল্পনা পাওয়াৰ।
- আইন অনুযায়ী অনুমোদিত সীমাৰ মধ্যে আপনি চিকিৎসা প্ৰত্যাখ্যান কৰতে পাৰেন। আপনার প্ৰত্যাখ্যানেৰ সন্তাব্য ফলফলগুলিৰ বিষয়ে আপনার সাথে আলোচনা কৰা আমাদেৱ দায়িত্ব।
- আপনার অধিকাৰ আছে অগ্ৰিম নিৰ্দেশনা (লিভিং উইল) দেওয়াৰ এবং সেগুলি অনুসৱণ কৰা হোক সেই নিৰ্দেশ দেওয়াৰ।
- আপনি পৰীক্ষামূলক চিকিৎসা বা গবেষণায় অংশগ্ৰহণে সম্মতি দিতে বা তা প্ৰত্যাখ্যান কৰতে পাৰেন।
- আপনার স্বাস্থ্যসেৱাৰ বিষয়ে সিদ্ধান্ত নেওয়াৰ অধিকাৰেৰ অৰ্থ এই নয় যে আপনি চিকিৎসাগতভাৱে অনুপযুক্ত বা অপ্রযোজনীয় চিকিৎসা ও পৰিষেবাগুলিৰ দাবি কৰতে পাৰেন।

### আপনার চিকিৎসা রেকৰ্ডে অ্যাক্সেস

- আপনার অধিকাৰ আছে আপনার এবং কৰ্মীদেৱ উভয়েৰ জন্য উপযুক্ত সময়ে আপনার মেডিকেল রেকৰ্ড দেখাৰ। আপনি আপনার রেকৰ্ডে একটি কপি পাওয়াৰ জন্য অনুৰোধ কৰতে পাৰেন।
- আপনার অধিকাৰ আছে সেই মেডিকেল তথ্যগুলিৰ অনুৰোধ কৰাৰ যেগুলি আমৱাৰ আপনার সম্পৰ্কে প্ৰকাশ কৰি।

### আপনার তথ্যেৰ গোপনীয়তা

- আপনার অধিকাৰ আছে আপনার স্বাস্থ্যসেৱা প্ৰদানকাৰীদেৱ সাথে ব্যক্তিগতভাৱে যোগাযোগ কৰাৰ এবং আপনার ৰোগী তথ্য সুৰক্ষিত রাখাৰ।  
আপনার বা আইনেৰ অনুমোদন ছাড়া রেকৰ্ডগুলি প্ৰকাশ কৰা হৈব না।
- আপনার অধিকাৰ আছে আপনার পৰিবাৱেৰ কোনো সদস্য এবং আপনার নিজেৰ চিকিৎসককে আপনার হাসপাতালে ভাৰ্তিৰ বিষয়ে অবহিত কৰাৰ।

## একজন ৰোগী হিসাবে আপনার দায়িত্বসমূহ

- ৱেগীন পৰিচয়ী এবং আচৰণেৰ নিয়মগুলি অনুসৱণ কৰাৰ দায়িত্ব আপনার, আপনার পৰিবাৱ এবং সম্প্রাণ কৰাৰ আপনার দায়িত্ব।
- ওষুধ, অতীত বা বৰ্তমান চিকিৎসা সমস্যা এবং অগ্ৰিম নিৰ্দেশাবলী সহ আপনার স্বাস্থ্য সম্পৰ্কিত সমস্ত বিষয়ে সঠিক এবং সম্পূৰ্ণ তথ্য প্ৰদান কৰা আপনার দায়িত্ব।
- সম্মত হওয়া চিকিৎসা পৰিকল্পনা অনুসৱণ কৰা আপনার দায়িত্ব। আপনি যদি এই পৰিকল্পনাটি অনুসৱণ কৰতে না পাৰেন তবে অনুগ্ৰহ কৰে আপনার স্বাস্থ্যসেৱা টিমকে বলুন।
- আপনি যদি প্ৰস্তাৱিত পৰিচয়ী গ্ৰহণে অঙ্গীকাৰ কৰেন তবে আমৱাৰ আপনাকে যুক্তিসংপত্তি নোটিশ দেওয়াৰ পৰে আপনার সাথে আমাদেৱ সম্পৰ্ক শেষ কৰতে হতে পাৰে।
- অন্যান্য ৰোগীদেৱ এবং Henry Ford Health কৰ্মীদেৱ অধিকাৰ ও সম্পত্তিৰ প্ৰতি মনযোগী থাকা আপনার দায়িত্ব।
- আপনার স্বাস্থ্য তথ্য এবং আপনাকে যা কৰতে বলা হৈছে তা আপনি বুৰুতে পৱাইছেন কি না, তা জানাবো আপনার দায়িত্ব।
- অ্যাপয়েন্টমেন্ট কৰা এবং সময়মতো উপস্থিতি হওয়া আপনার দায়িত্ব। আপনি যখন নিৰ্ধাৰিত অ্যাপয়েন্টমেন্ট রাখতে পাৰবেন না তখন আপনাকে অবশ্যই আমাদেৱকে আগে থেকে কল কৰতে হবে।
- আপনার পেমেন্টেৰ উৎস এবং আপনার বিল পৰিশোধ কৰাৰ ক্ষমতা সম্পৰ্কে সঠিক তথ্য আমাদেৱ সৱবৱাহ কৰা আপনার দায়িত্ব।

### প্ৰশ্ন বা উদ্বেগ?

আপনি এবং আপনার পৰিবাৱকে অনুভৱ কৰতে কৰতে হৈব যে আপনি সবসময় আপনার উদ্বেগগুলি প্ৰকাশ কৰতে পাৰেন। আপনি যদি কোনো উদ্বেগ বা অভিযোগ শেয়াৰ কৰেন, তাহলে আপনার পৰিচয়ীকে এটি কোনওভাৱে প্ৰভাৱিত কৰাৰ না। প্ৰথম ধাপ হল আপনার চিকিৎসক, নাৰ্স বা অন্যান্য পৰিচয়ীকাৰীৰ সাথে আপনার উদ্বেগ নিয়ে আলোচনা কৰা। যদি আপনার উদ্বেগগুলিৰ সমাধান না হয়, তাহলে অনুগ্ৰহ কৰে ৰোগীৰ অ্যাডভোকেট অফিসে (Patient Advocate office) 313-916-1602 নংৰে যোগাযোগ কৰলো।

আপনি যদি ৰোগীৰ অ্যাডভোকেট অফিসেৰ সাথে যোগাযোগ কৰাৰ পৱেও উদ্বিঘ্ন থাকেন, তাহলে আপনি 1-800-994-6610 নংৰে কল কৰে বা [complaint@jointcommission.org](mailto:complaint@jointcommission.org) এ ইমেল কৰে জয়েন্ট কমিশনেৰ কোয়ালিটি মনিটোৰিং অফিসেৰ (Joint Commission's Office of Quality Monitoring) সাথে যোগাযোগ কৰতে পাৰেন।

এছাড়াও আপনার স্টেটেৰ মিশিগান ডিপার্টমেন্ট অফ লাইসেন্সিং অ্যান্ড রেগুলেটোৰি অ্যাকেডেমি (Department of Licensing & Regulatory Affairs) -এ অভিযোগ জানাবোৰ অধিকাৰ রয়েছে, ফোন: 1-800-882-6006; ঠিকানা: Bureau of Survey and Certification – Complaint Intake Section, PO Box 30838, Lansing, MI 48909.